

SPIS TREŚCI

NOTA EDYTORSKA	13
----------------------	----

I. ROZWÓJ STOSUNKÓW POLSKO-NIEMIECKICH

Angelica Schwall-Düren/Kai Lingen

W POŁOWIE DROGI

<i>Partnerstwo polsko-niemieckie w obliczu wyzwań poszerzonej Unii Europejskiej</i>	19
---	----

Basil Kerski

KOPENHAGA, WOJNA W IRAKU I REFERENDUM

<i>O rozwoju stosunków niemiecko-polskich</i>	24
---	----

Piotr Buras

CO NAM ZOSTANIE Z TAMTYCH LAT?

<i>O przyszłości stosunków polsko-niemieckich nie dowiemy się nic, dopóki nie znajdziemy odpowiedzi na pytanie, jakiej Polska chce Unii i jaką widzi w niej dla siebie rolę.</i>	31
---	----

Mateusz Fałkowski

POLSKA JAKO WSCHÓD I JAKO ZACHÓD

<i>Wzajemne postrzeganie Polaków i Niemców – wyniki najnowszych badań</i>	38
---	----

Daniel Brössler

PODSUMOWANIE STANU OBECNEGO

<i>Badania oceniające stan stosunków niemiecko-polskich</i>	47
---	----

II. EUROPA

Klaus Bachmann

CZY POLSKA UPOLUJE WRESZCIE EUROPEJSKĄ KACZKĘ?

<i>Podstawowy dylemat debaty europejskiej w Polsce: w jaki sposób pogodzić w zjednoczonej Europie solidarność z równouprawnieniem?</i>	53
--	----

Marek A. Cichocki

ŻYCIE PO ŻYCIU

<i>Czy Europa Środkowa ma przyszłość w UE?</i>	58
--	----

Piotr Buras

UNIA EUROPEJSKA: DEMOKRATYCZNA I EFEKTYWNA?

<i>Dyskusja o przyszłości UE a polsko-niemiecka „wspólnota interesów”</i>	62
---	----

»JESTEŚMY RODZINĄ TRANSATLANTYCKĄ«

<i>Rozmowa Gerharda Gnaucka z Władysławem Bartoszewskim ..</i>	68
--	----

Hans Lemberg ŚRODKOWOEUROPEJSKI TRÓJKĄT <i>Czy stosunki polsko-niemieckie są dobre, a czesko-niemieckie problematyczne?</i>	75
---	----

Markus Mildenerberger STARE I NOWE ASYMETRIE <i>Niemcy - Polska - Czechy</i>	79
--	----

Kai-Olaf Lang NOWE STRATEGICZNE PARTNERSTWO? <i>O rozwoju stosunków polsko-ukraińskich</i>	85
--	----

III. FORMY I INSTYTUCJE WSPÓŁPRACY

Olaf Osica WSPÓLNOTA PROBLEMÓW? <i>Polskie trudności przy reformie armii przypominają deficyty w niemieckiej polityce obronnej</i>	95
--	----

Sven Bernhard Gareis SPRAWDZONE PARTNERSTWO <i>Polsko-niemiecka współpraca wojskowa</i>	102
---	-----

» ODEJŚĆ OD STARYCH FORM SPOTKAŃ MŁODZIEŻY « <i>Rozmowa Basila Kerskiego z Doris Lemmermeier</i>	110
--	-----

Frank Hantke DGB - SOLIDARNOŚĆ - OPZZ <i>Współpraca polskich i niemieckich związków zawodowych</i> ...	116
--	-----

Richard Heimann MAŁA POLITYKA ZAGRANICZNA <i>Partnerstwa miast między Polską, Czechami a Niemcami</i>	124
---	-----

» NA PŁASZCZYŹNIE OGÓLNONARODOWEJ POLSKO- NIEMIECKA WSPÓŁPRACA W DZIEDZINIE EKOLOGII NIE ODGRYWA JUŻ WIĘKSZEJ ROLI « <i>Rozmowa Basila Kerskiego z Lutzem Ribbe</i>	131
---	-----

Z PODZIEMIA DO PARLAMENTU <i>Rozmowa Andrzeja Stacha z Radostawem Gawlikiem</i>	137
---	-----

Herbert Helmrich NIETYPOWA INICJATYWA <i>O działalności Fundacji Współpracy Polsko-Niemieckiej</i>	145
--	-----

Piotr Piaszczyński ETYKA I ATLANTYDA <i>Dziesięć lat Wspólnoty Kulturowej „Borussia”</i>	149
--	-----

Elżbieta Stasiak PAMIĘĆ EUROPY ŚRODKOWEJ Portret Niemieckiego Forum Kultury Środkowej i Wschodniej Europy.	156
--	-----

Teresa Kudyba TRZY MIEJSCA W POLSKO-NIEMIECKIEJ DEKADZIE Krzyżowa-Jagniątkowo-Łubowice.	161
--	-----

IV. DŁUGI CIEŃ PRZESZŁOŚCI

Angelica Schwall-Düren / Kai Lingen ZDOLNOŚĆ DO WSPÓLNEGO CELEBROWANIA ŻAŁOBY Na marginesie polsko-niemieckiej debaty wokół europejskiego Centrum przeciwko Wypędzeniom	171
--	-----

Markus Mildemberger WYMOWNE MILCZENIE Z POLSKI Komentarz do tekstu Angeliki Schwall-Düren i Kaia Lingena. . .	177
---	-----

Włodzimierz Borodziej „DEKRETY BIERUTA”? Ustawy dyskryminujące Niemców już dawno utraciły w Polsce moc prawną	180
--	-----

Christoph von Marschall NADUŻYCIE W CELACH POLITYKI WEWNĘTRZNEJ Po regulacji kwestii odszkodowań dla robotników przymusowych	185
---	-----

Wojciech Pięciak POWRÓT DO PRZESZŁOŚCI? Spór o odszkodowania dla robotników przymusowych.	189
--	-----

Christoph von Marschall CIEŃ PRZESZŁOŚCI O podejściu do kwestii własnościowej w stosunkach polsko-niemieckich	193
--	-----

Stefan Hambura UKRYTE RYSY Kwestia własności w stosunkach niemiecko-polskich w przededniu rozszerzenia Unii Europejskiej.	197
---	-----

Hermann Schmidtendorf ZWROT DÓBR KULTURY – KIEDY NASTĄPI PRZEŁOM?	202
---	-----

Robert Traba CZY WSZYSTKIE DZIEŁA SZTUKI NIE POWINNY POZOSTAĆ TAM, GDZIE SĄ?	209
--	-----

Tomasz Markiewicz NIEMIECKI WSCHÓD <i>Odkrywanie niemieckiego dziedzictwa kulturowego w Polsce</i> ..	212
Feliks Tych ŚWIADKOWIE ZAGŁADY <i>Polacy wobec Holocaustu</i>	218
Ireneusz Krzemiński RAZEM A OSOBNO <i>O polsko-żydowskich stosunkach – osobiście</i>	233
TRUDNA DROGA DO POJEDNANIA <i>Rozmowa Izzy Chruslińskiej i Piotra Tymy</i> <i>z Jackiem Kuroniem</i>	245
 V. POLACY W NIEMCZECH	
Thorsten Klute STATUS MNIEJSZOŚCI NARODOWEJ DLA POLONII W NIEMCZECH I AUSTRII? <i>Polski rząd zamierza bardziej zatroszczyć się o sprawy Polaków zamieszkałych za granicą</i>	252
Christoph Pallaske DO DOMU? - NA ZACHÓD? - NA SAKSY? <i>Migracja z Polski do Republiki Federalnej Niemiec w latach 80. i 90.</i>	258
Piotr Piaszczyński WODA KOŁOŃSKA <i>Szkic nadreński</i>	268
Petra Schellen » KIEDY MA SIĘ WYBÓR, NIE JEST TAK NUDNO « <i>Lekcje polskiego w Hamburgu: konglomerat zajęć państwowych, kościelnych i prywatnych</i>	273
Nele Krampen POLACY W BREMIE <i>Projekt badawczy uniwersytetu w Bremie</i>	277
Piotr Piaszczyński „PIĘKNI PRZEGRANI”? <i>Pisarze polscy z niemieckim adresem</i>	281
Dorota Danielewicz NIELEGALNE PRZEKROCZENIE GRANICY PRZEZ POLSKIEGO KIEŁBOLUDĘ <i>O satyrze Klubu Polskich Nieudaczników</i>	292

VI. NA POGRANICZACH

Marzenna Guz-Vetter

ODLICZANIE NAD ODRĄ

*Jak dobrze przygotowane jest polsko-niemieckie
pogranicze do rozszerzenia Unii* 297

Hermann Schmidtendorf

» NIE MAMY PRZECIEŻ WYBORU! «

*Nastroje na pograniczu niemiecko-polskim w przeddzień
wstąpienia Polski do UE* 307

Anke Papenbrock

PRAGMATYCZNA CODZIENNOŚĆ PO OBU STRONACH MOSTU

*Dotychczasowy bilans stosunków niemiecko-polskich
we Frankfurcie nad Odrą i w Słubicach.* 312

Anke Papenbrock

(NIE-)LUBIANA KLIENTELA

*W Słubicach robienie zakupów po niemiecku
nie jest problemem – Frankfurt nad Odrą traktuje polskich
klientów po macoszemu* 317

Matthias Enger

RIO NAD ODRĄ

Ochrona przyrody na pograniczu 323

Kai Lingen

VIADRINA – UNIwersYTET W POSZUKIWANIU PROFILU

*Reportaż o Uniwersytecie Europejskim Viadrina
we Frankfurcie nad Odrą* 328

Andrzej Stach

MOSTY ZAMIAST GRANIC

Portret Euroregionu Pomerania 337

Ulrike Gropp

ZYCIE WZDŁUŻ GRANIC

Reportaż z pogranicza bawarsko-czeskiego 342

Ulrike Gropp

» ZBLIŻENIE WYMAGA WIELE CZASU «

Reportaż z pogranicza niemiecko-duńskiego 352

Stefanie Peter

PRZEWARTOŚCIOWANIE PROWINCJI

Podróż do Fundacji „Pogranicze” w Sejnach. 358

VII. WSPÓŁPRACA GOSPODARCZA

Oda von Breitenstein

POLSKA W DRODZE DO STREFY EURO 369

Sebastian Płóciennik	
SPRZEDAWANIE „SZAFARKI DOBROCI”	
<i>Polskie dylematy wokół nabywania ziemi</i>	
<i>przez cudzoziemców</i>	377
Janusz A. Majcherek	
NIE-ZIEMSKI PROBLEM	
<i>Mit wyprzedaży polskiej ziemi</i>	385
Reinhard Klein	
ROSNĄCE ZADOWOLENIE	
<i>Doświadczenia niemieckich przedsiębiorstw w Polsce</i>	392
Roland Freudenstein / Henning Tewes	
KIEDY ZNIKNĄ GRANICE...	
<i>Dlaczego Niemcy potrzebują imigrantów z Polski</i>	400
VIII. PORTRETY POLSKO-NIEMIECKIE	
Peter Lachmann	
WARSZAWSKIE „SZCZĘŚCIE” E.T.A. HOFFMANNA	409
Peter Lachmann	
ZMARTWIENIA PANA WŁADYSŁAWA,	
CZYLI „DRUGA ŚMIERĆ” MIASTA	
<i>Esej o Władysławie Szpilmanie</i>	419
» BYLIŚMY DUMNYMI OBYWATELAMI POLSKIMI	
RELIGII ŻYDOWSKIEJ «	
<i>Rozmowa Joanny Skibińskiej z Arno Lustigerem</i>	429
CZAR POLSKIEGO ROMANTYZMU	
<i>Rozmowa Joanny Skibińskiej z Marcelem Reichem-Ranickim</i> ...	436
Leszek Szaruga	
REICHA-RANICKIEGO KŁOPOTY Z CZYTANIEM	442
» LOSY RZUCIŁY MNIE W OBJĘCIA	
BERTOLTA BRECHTA «	
<i>Rozmowa Joanny Skibińskiej z Erwinem Axerem</i>	444
Heinrich Olschowsky	
ORĘDOWNIK POJEDNANIA CZY OBRAZOBURCA?	
<i>Andrzej Szczypiorski widziany oczyma Niemców i Polaków</i> ..	451
Katharina Döbler	
MOZAIKA PEJZAŻU	
<i>Poetycki portret Ziemi Kłodzkiej Olgi Tokarczuk</i>	462
IX. MAŁE OJCZYZNY	
» POTRZEBNE SĄ JESZCZE GESTY	
O SYMBOLICZNYM ZNACZENIU «	
<i>Rozmowa Tomasza Nowaka z Normanem Daviesem</i>	469

Henryk Waniek	
PODRÓŻ W NIEZNANE	
Esej śląski	477
Peter Lachmann	
PIEKIELNY REWIR	
Szkic górnośląski	485
Janusz A. Majcherek	
OD AUTOCHTONICZNOŚCI DO WIELOKULTUROWOŚCI	
Nowe tożsamości regionalne	493
Matthias Kneip	
JĘZYK NIEMIECKI NA GÓRNYM ŚLĄSKU	499
Krzysztof Zyzik	
PODWÓJNE ŻYCIE ŚLĄZAKA	
Czasowi emigranci z Opolszczyzny.	504
» MORZE BAŁTYCKIE JEST WIELKIM REGIONEM	
HISTORYCZNYM O WŁASNYM KULTUROWYM	
I POLITYCZNYM CHARAKTERZE «	
Rozmowa Basila Kerskiego z Klaudem Zernackiem	508
Paweł Huelle	
EKSPRES DO NADBAŁTYCKICH KURORTÓW	
Czy istnieje cywilizacja bałtycka?	515
Bogdan Twardochleb	
SZCZECIN „W DOLINIE ROZKOSZY”	
Rozważania historyczne	519
Wojciech Lizak	
JAK HARTOWAŁA SIĘ STAL	
Historia szczecińskich elit.	529
Krzysztof Niewrzęda	
W CENTRUM CZY NA PERYFERIACH KONTYNENTU?	
Miasto w poszukiwaniu nowej tożsamości	544
Jurij Andruchowycz	
FANTAZJE NA TEMAT OTWARTOŚCI	
Esej środkowoeuropejski	558
NOTA O AUTORACH.	567